

Goldes acquisition

Swiatnoi, F.N.

10-

Einladung ~~2461a~~

zur

öffentlichen Prüfung

im

Gymnasio zu Reval

am 18. und 19. Juny

und

zum Medeaet

am 20. Juny 1842.

Vorausgeschickt ist:

Что значитъ, въ Несторовой Лѣтописи, выражение:

„поидоша изъ Нѣмцевъ?“

или

Нѣсколько словъ о Варяжской Руси,

vom

Oberlehrer der russischen Sprache und Litteratur,

Hofrath und Ritter

Philemon Swiatnoi.

Gebruckt bei Lindfors Erben in Reval.

DK70

P62S8

RECHENKUNDE 1842

Der Druck ist gestattet.

Dorpat, den 29. Mai 1842.

Genfor Friedr. Erdmann.

(L. S.)

Что значитъ, въ Несторовой летописи, выраженіе:
„*пойдоша изъ Нѣмецъ?*“

или

Нѣсколько словъ о Варяжской Руси.

Уже болѣе ста лѣтъ, какъ у насъ, свои и чужіе, стараются разгадать »откуда пошла Русь«? — но еще и по сіе время не могутъ разрѣшить этотъ Гордіевъ узелъ. Разсужденіямъ о произхожденіи Руси и конца нѣтъ. Что разсужденіе, то новое воззрѣніе, то новое гаданіе, по новымъ доказательствамъ въ опроверженіе предшествовавшихъ, и все это на основаніи Несторова показанія, что Славяне Новгородскіе »послаша за море въ Варягы^{а)} (въ Русьскую землю^{б)} къ Варягамъ къ Руси: сице бо ся зваху тѣи Варязи Русью, яко се и друзи зовуться Свея, друзи Урмяне, Англыне, инии Готе, тако и сїи« (Русь »егда за моремъ живяху, Варягы именовавхуся«^{в)} — — »И избрахася три братїя съ роды своими, и поаша съ собою дружину многу (всю Русь), и *пойдоша изъ Нѣмецъ*^{г)} (приидоша отъ Нѣмецъ д) къ Словеномъ первое, — — — И отъ тѣхъ Варягъ находникъ прозвашася Русь (Русская земля) Новгородъ« и. т. д.»

а) Ник. летоп. I, 15. — б) В. Алл. въ Нест. Шлещ. I, 273. —

в) Слєп. кн. I, 7 и 79. — д) Рус. летъ съ Воскр. сп. I

Отъ чего же такое разногласіе во мнѣніяхъ о происхожденіи Варяговъ Руси? На все, кажется, въ приведенномъ мѣстѣ, обращали вниманіе; все въ немъ объясняли, разсматривали. Дѣйствительно, ни одно мѣсто въ Несторовомъ времяникѣ не подвергалось столь многостороннимъ изслѣдованіямъ, какъ подлежащее; но всякаго впрочемъ уваженія достойные изслѣдователи, въ историческо-критическомъ порывѣ своемъ, упустили изъ виду самое важнѣйшее въ каждой, тѣмъ болѣе исторической критикѣ, — забыли вникнуть надлежащимъ образомъ въ собственный смыслъ Несторовой рѣчи, написанной старыми словесы, и, давъ ей ложное значеніе, запутали вопросъ о происхожденіи Руси до невѣроятности.

Вмѣсто того, чтобы столь важное для Русской исторіи извѣстіе вообще, въ особенности же употребленное въ немъ выраженіе: »поидоша изъ Нѣмецъ« или »приидоша отъ Нѣмецъ« объяснить въ филологическомъ отношеніи, изслѣдователи, понявъ его на скорую руку, въ духъ новѣйшаго Русскаго языка, тотчасъ устремили все нѣманіе свое на имена народовъ, которыми Несторъ оставилъ Русь. Послѣ этого произвольнымъ толкованіямъ и конца не было. Начало имъ положилъ знаменитый Шлецеръ, первый прелагатель и объяснитель Русскихъ лѣтописей. Какъ опредѣленно, точно и ясно ни отличаются въ приведенномъ мѣстѣ и въ подобномъ ему географическомъ, Варяги Русь отъ Варяговъ Свеи, отъ Варяговъ Гти, отъ Варяговъ Урманъ, отъ Варяговъ Англанъ, отъ Варяговъ Нѣмецъ, — въ чемъ соз-

нается самъ Шлецеръ,¹ — однако же этотъ великій критикъ, не подозрѣвая, что не понялъ выраженія: »*приидоша изъ Нѣмцевъ*« или »*приидоша отъ Нѣмцевъ*« принялъ имя Нѣмцевъ въ пространномъ смыслѣ, и, на перекоръ точнымъ словамъ летописей, вывелъ Русь изъ Свен. Сколь удовлетворительны были приведенныя имъ на то доказательства и сколь увлекательны, удобны образъ его исторической критики, это достаточно подтверждаютъ появившіяся вскорѣ не менѣе произвольныя предположенія о происхожденіи Руси. Стоило только подмѣтить, не находилась ли Русь къ вождѣнному народу въ какомъ - либо, хотя и отдаленнѣйшемъ отношеніи, и нѣтъ ли между ними какого - либо, хоть случайнаго сходства въ чемъ бы то ни было, — и сродство и тождество, разумѣется, неоспоримое, тотчасъ было готово. Такимъ образомъ, послѣ Шлецера, выдавали Русь за Готовъ Черноморскихъ, Прусскихъ, Ботническихъ, за Фризовъ, за Датчанъ, за Хазаръ, за Турокъ, за Финновъ, за жителей съ Фароэрскихъ острововъ, и Богъ вѣсть за кого. Наконецъ, выбившись изъ силъ и не видя нисколько — вопреки всемъ неоспоримымъ доказательствамъ — чтобы когда - либо какой изъ приведенныхъ народовъ действительно былъ и назывался Русью, нѣкоторые изъ изслѣдователей не шутя утверждаютъ, что имя Руси, призванной »изъ Нѣмцевъ« Славянами, не означаетъ ни страны, ни народа, а означаетъ просто Скандинавскихъ разбойниковъ, или же наборъ изъ всехъ Скандинавскихъ поколѣній, и заимствовано, — по однимъ у Шведовъ,